

EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) nr 581/2011

av den 8 juni 2011

om ändring av rådets förordning (EG) nr 55/2008 om införande av autonoma handelsförmåner för Republiken Moldavien

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR
ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt, särskilt artikel 207.2,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag,

efter översändande av utkastet till lagstiftningsakt till de natio-
nella parlamenten,

i enlighet med det ordinarie lagstiftningsförfarandet ⁽¹⁾, och

av följande skäl:

- (1) Rådets förordning (EG) nr 55/2008 ⁽²⁾ trädde i kraft den 31 januari 2008 och har tillämpats sedan den 1 mars 2008. Genom den förordningen införs en särskild ordning med autonoma handelsförmåner för Republiken Moldavien (nedan kallad *Moldavien*). Genom förordningen erbjuds alla varor med ursprung i Moldavien fri tillgång till unionens marknad med undantag för vissa jordbruksprodukter enligt bilaga I till förordningen vilka har erhållit begränsade medgivanden antingen i form av tullfrihet inom ramen för tullkvoter eller i form av nedsatt tull.
- (2) Inom ramen för den europeiska grannskapspolitiken, handlingsplanen för EU och Moldavien enligt grannskapspolitiken och det östliga partnerskapet har Moldavien antagit en ambitiös agenda för politisk associering och ytterligare ekonomisk integration med unionen. Förhandlingar om ett nytt associeringsavtal inleddes i januari 2010. Moldavien gör också stora framsteg med att anpassa sin lagstiftning till unionens lagstiftning och standarder inför framtida förhandlingar om ett djupt och heltäckande frihandelsområde mellan unionen och Moldavien inom ramen för det framtida associeringsavtalet.
- (3) Varje år sedan förordning (EG) nr 55/2008 började tillämpas har tullkvoten för vin utnyttjats helt flera månader före årets slut.
- (4) Moldaviens ekonomi påverkas starkt av den globala finansiella och ekonomiska krisens skadeverkningar. Vinnäringen sysselsätter omkring 300 000 personer och vinexport är en viktig källa till exportinkomster.
- (5) För att stödja Moldaviens ansträngningar inom ramen för den europeiska grannskapspolitiken och det östliga partnerskapet och för att tillhandahålla en attraktiv och tillförlitlig marknad för Moldaviens vinexport, föreslås att de befintliga tullkvoterna för vin ökas från 100 000 hektoliter till 150 000 hektoliter för 2011, från 120 000 hektoliter till 180 000 hektoliter för 2012 och till 240 000 hektoliter per år från och med 2013.
- (6) Förordning (EG) nr 55/2008 gäller till och med den 31 december 2012.
- (7) Förhandlingarna om ett framtida djupt och heltäckande frihandelsområde mellan unionen och Moldavien är ett gemensamt mål för båda parter, under förutsättning att Moldavien visar sig berett att förhandla fram och hantera effekterna av ett sådant vittomfattande företag. För att det ska finnas tillräckligt med tid för lämpliga förberedelser och förhandlingar om ett djupt och heltäckande frihandelsområde är det nödvändigt att giltighetstiden för förordning (EG) nr 55/2008 förlängs så att den även omfattar tiden efter den 31 december 2012.
- (8) Beslutet om att förlänga giltighetstiden för förordning (EG) nr 55/2008 bör tas i god tid innan den upphör att gälla, så att moldaviska näringsidkare i god tid får överblickbara och förutsägbara handelsregler för sin export till unionen efter den 31 december 2012. Förordningens giltighetstid bör därför förlängas till och med den 31 december 2015.
- (9) Mot bakgrund av erfarenheterna av den nuvarande ordningen med autonoma handelsförmåner och i syfte att ytterligare främja den moldaviska ekonomins utveckling och tillnärmning av lagstiftningen till unionens lagstiftning och standarder inom ramen för det östliga partnerskapet, bör tullkvoternas nivå ses över vad gäller vissa produkter som omfattas av de gällande autonoma handelsförmånerna.
- (10) För att säkerställa att unionen uppfyller sina internationella åtaganden bör handelsförmånerna enligt denna förordning endast tillämpas under förutsättning att det gällande undantaget från Världshandelsorganisationens regelverk som beviljats unionen antingen förlängs eller förnyas.

⁽¹⁾ Europaparlamentets ståndpunkt av den 24 mars 2011 (ännu ej offentliggjord i EUT) och rådets beslut av den 27 maj 2011.

⁽²⁾ EUT L 20, 24.1.2008, s. 1.

(11) Förordning (EG) nr 55/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.

Dessa handelsförmåner ska upphöra att gälla från och med den dag då undantaget upphör att gälla.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Rådets förordning (EG) nr 55/2008 ska ändras på följande sätt:

I god tid före detta datum ska kommissionen offentliggöra ett tillkännagivande i *Europeiska unionens officiella tidning* i syfte att informera aktörer och de behöriga myndigheterna om detta. I detta tillkännagivande ska anges vilka av handelsförmånerna i denna förordning som inte längre är giltiga och från och med vilket datum de upphör att gälla.”

1. I artikel 16 ska andra stycket ersättas med följande:

”Den ska tillämpas till och med den 31 december 2015.

2. Tabell 1 i bilaga I ska ersättas med tabellen i bilagan till den här förordningen.

De handelsförmåner som beviljas enligt denna förordning ska upphöra att gälla, helt eller delvis, om de inte längre är helt eller delvis tillåtna enligt ett undantag beviljat av Världshandelsorganisationen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Strasbourg den 8 juni 2011.

På Europaparlamentets vägnar

J. BUZEK

Ordförande

På rådets vägnar

GYŐRI E.

Ordförande

BILAGA

"Löpnnummer	KN-nr	Varubeskrivning	2008 ⁽¹⁾	2009 ⁽¹⁾	2010 ⁽¹⁾	2011 ⁽¹⁾	2012 ⁽¹⁾	2013 ⁽¹⁾	2014 ⁽¹⁾	2015 ⁽¹⁾
09.0504	0201-0204	Färskt, kylt eller fryst kött av nötkreatur eller andra oxdjur, svin, får eller getter	3 000 ⁽²⁾	3 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾	4 000 ⁽²⁾
09.0505	ex 0207	Kött och ätbara slaktbiprodukter av fjäderfä enligt nr 0105, färska, kyllda eller frysta, utom fet gås- eller anklever i undernummer 0207 34	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.0506	ex 0210	Kött och ätbara slaktbiprodukter av svin och nötkreatur eller andra oxdjur, saltade, i saltlake, torkade eller rökta; ätbart mjöl av kött eller slaktbiprodukter av tamsvin och nötkreatur eller andra oxdjur	400 ⁽²⁾	400 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾
09.4210	0401-0406	Mejeriprodukter	1 000 ⁽²⁾	1 000 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾	1 500 ⁽²⁾
09.0507	0407 00	Fågelägg, med skal	90 ⁽³⁾	95 ⁽³⁾	100 ⁽³⁾	110 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾	120 ⁽³⁾
09.0508	ex 0408	Fågelägg utan skal samt äggula, andra än olämpliga som livsmedel	200 ⁽²⁾	200 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾	300 ⁽²⁾
09.0509	1001 90 91 1001 90 99	Annan spält (annan än spält för utsäde), vanligt vete och blandsäd av vete och råg	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾	65 000 ⁽²⁾
09.0510	1003 00 90	Korn	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	35 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾	60 000 ⁽²⁾
09.0511	1005 90	Majs	15 000 ⁽²⁾	20 000 ⁽²⁾	25 000 ⁽²⁾	30 000 ⁽²⁾	40 000 ⁽²⁾	45 000 ⁽²⁾	50 000 ⁽²⁾	55 000 ⁽²⁾
09.0512	1601 00 91 och 1601 00 99	Korv och liknande produkter av kött, slaktbiprodukter eller blod; beredningar av dessa produkter	500 ⁽²⁾	500 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾	600 ⁽²⁾
	ex 1602	Kött, slaktbiprodukter och blod, beredda eller konserverade på annat sätt: — av höns av arten <i>Gallus domesticus</i> , inte kokt, — av tamsvin, — av nötkreatur, inte kokt.								
09.0513	1701 99 10	Vitt socker	15 000 ⁽²⁾	18 000 ⁽²⁾	22 000 ⁽²⁾	26 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾	34 000 ⁽²⁾
09.0514	2204 21 och 2204 29	Vin av färska druvor, annat än mousserande vin	60 000 ⁽⁴⁾	70 000 ⁽⁴⁾	80 000 ⁽⁴⁾	150 000 ⁽⁴⁾	180 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾	240 000 ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ Från och med den 1 januari till och med den 31 december, utom 2008, för vilket år tullkvoterna är tillämpliga, från den första dag då förordningen är tillämplig till och med den 31 december.

⁽²⁾ Ton (nettovikt).

⁽³⁾ Miljoner enheter.

⁽⁴⁾ Hektoliter."